Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne Seelanders	W
CLUB 2	La Roche	W

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	29.04.2017
Start / Beginn Début / Inizio	19:03	End / Ende Fin / Fine	20:52
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	W18		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	35

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	202646	SAUGY Daniel	
Official scorer Marqueur	207578	ROUILLER Jean-Marc	
Referee 1 Arbitre 1	9043	BOSSEL Joey	
Referee 2 Arbitre 2	207029	ROCHAT Laurent	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	11	0	30	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	10	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne Seelanders	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	9	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
6	C	VICHA	Jennifer				214089
32	A	FLÜCKIGER	Janine				202515
33	G	PFEUTI	Céline	X	X	X	209504
30	G	KÄPPELI	Michele L.				209361
78		WYSS	Anja				213280
24		TISSOT-DAGUETTE	Coralie				209163
21		CHÂTELAIN	Chloé				214277
27		PARATTE	Cindy				2172
91		CUENIN	Maude				212269
9		JACQUEMAI	Tamara				97223
14		BASSI	Mégane				210107
79		LANGEL	Catherine				204457

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	CREVOISERAT	Sébastien		203208

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:57	78	6	1	39:23	21	79	21
03:29	24		2	40:42	21		22
04:07	78	6	3	41:10	9		23
04:39	14	91	4	48:04	21	14	24
04:49	6		5	48:46	91	27	25
07:06	14	9	6	51:00	91	78	26
14:30	32	9	7	52:32	21	9	27
16:13	78		8	53:23	24	91	28
17:30	6	78	9	57:46	21	14	29
18:50	78	9	10	58:52	6	78	30
19:11	6	78	11				
20:56	79	6	12				
23:39	91	78	13				
28:49	91		14				
31:31	79		15				
34:27	78		16				
34:33	9		17				
34:41	14	27	18				
38:03	21	24	19				
38:48	91	78	20	TOTAL			30
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
TOTAL			0 min	

2 La Roche

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
91	C	BARROSO	Allison				217528
59	A	BRODARD	Anaëlle				217527
1	G	JORDAN PEREIRA	Lé.	X	X	X	217659
	G						
82		ANDREY	Valérie				217658
28		CAILLE	Karen				217799
11		PUGIN	Kimberley				217523
13		GIROUD	Laurane				217525
17		OBERSON	Fanny				217526
62		GAILLARD	Marine				217657

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	GAILLARD	Grégory		209088

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
35:40	91		1				
54:37	13		2				
				TOTAL			2
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
TOTAL			0 min	